



جمهورية مصر العربية

وزارة التجارة والصناعة

الوزير

سجل في ١٣ / ١٠ / ٢٠٠٩
السياسة التجارية

قرار رقم (٨٦٨) لسنة ٢٠٠٩

بشأن المنتجين المستوفيين

لقواعد الاكتفاء بالفحص الظاهري للرسائل المستوردة
من السلع الصناعية غير الغذائية في السجل المعد لهذا الغرض
بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

وزير التجارة والصناعة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصدير ،
وعلى القرار الوزاري رقم ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ بإصدار لائحة القواعد المنفذة لانكام
القانون رقم ١١٨ لسنة ٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير ونظام إجراءات فحص ورغابة
السلع المستوردة والمصدرة.
وبناء على ما عرضه رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات
والواردات .

قرر

(المادة الأولى)

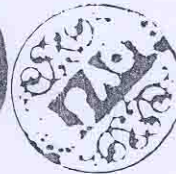
يقيد المنتجين الموضح أسماؤهم بالكشف المرفق في سجل منتجي السلع الصناعية
غير الغذائية - والذين يكتفي بالفحص الظاهري ومطابقة البيانات المدونة
على رسائلهم طبقا لما هو ثابت بمستنداتها - والمنشأ لهذا الغرض بالهيئة العامة
للرقابة على الصادرات والواردات .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به اعتبار من تاريخ صدوره .

وزير التجارة والصناعة

(م . رشيد محمد رشيد)





رقم الأصدار: ٢


تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ١ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١	Panasonic Energy (Thailand) Co.,Ltd. تايلاند ملحوظة : يتم شحن الرسائل من تايلاند وإصدار المستندات من مركز التوزيع باليابان .	Panasonic Energy (Thailand) Co.,Ltd.	تايلاند	بطاريات سيارات	Panasonic	Panasonic Corporation Co., Ltd. اليابان
٢	OAO LIPETSK IRON WORKS "SVOBODNY SOKOL" روسيا ملحوظة : يتم شحن الرسائل من روسيا أو اوكرانيا وإصدار المستندات من مركز توزيع الشركة بسويسرا.	OAO LIPETSK IRON WORKS "SVOBODNY SOKOL"	روسيا	DUCTILE IRON PIPES	"SVOBODNY SOKOL"	OVERCOM S.A. سويسرا 



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ٢ من ٢

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٣	MOTORPAL, a.s. جمهورية التشيك ملحوظة : يتم شحن الرسائل من المانيا أو ايطاليا وإصدار مستندات الشحن من الشركة المنتجة بجمهورية التشيك .	MOTORPAL, a.s.	جمهورية التشيك	Injection Pumps and Spare Parts (Nozzles , Elements, Delivery valves)	MOTORPAL	جمهورية التشيك
٤	LPR Exports (Engine Components) Pvt .Ltd. الهند	LPR Exports (Engine Components) Pvt .Ltd.	الهند	Piston Rings , Pistons For Internal Combustion Engines	LPR	الهند



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ٣ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٥	THE GEARA INTERNATIONAL الهند	THE GEARA INTERNATIONAL	الهند	Air Cooled Cylinder Blocks , Water Cooled Cylinder Blocks For IC Engines	Apco	الهند
٦	La Senza International كندا ملحوظة : يتم شحن الرسائل وإصدار المستندات من مركز توزيع الشركة بأبو ظبي (فرع دبي)	La Senza International	متعدد	Readymade Garments, Lingerie , Accessories &Footwear	- La Senza - La Senza Girl	Masharee Liwa Trading (LLC) . أبو ظبي (فرع دبي) دولة الإمارات العربية



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة : من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الادارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) - المنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ	الماركة	الصف	المنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	الشركة المنتجة والمنشأ	م
المملكة العربية السعودية	الطيار	مواسير وقطع من CPVC- UPVC (البولي فينيل كلوريد المكثور وغير اللدن) المستخدمة لمياه الشرب والصرف الصحي	المملكة العربية السعودية	AL TAYAR PLASTICS & RUBBER MFG.CO.LTD. شركة الطيار للصناعات البلاستيكية والمطاطية المحدودة	AL TAYAR PLASTICS & RUBBER MFG.CO.LTD. شركة الطيار للصناعات البلاستيكية والمطاطية المحدودة المملكة العربية السعودية	٧



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

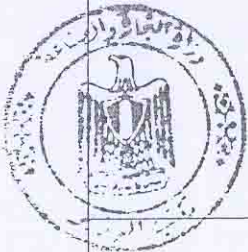
صفحة ٥ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الاصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٨	Guangzhou Leetka Filter Co., Ltd الصين المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٧/٩٨٢ القائمة "٤٦" ملحوظة : يتم الشحن من الموانئ الآلية بالصين : Guangzhou, Shenzhen, Ningbo and Shanghai	Guangzhou Leetka Filter Co., Ltd	الصين	تعديل من : فلاتر زيت للسيارات الى : فلاتر للسيارات	- Kovax - Leetka -Kovaxmotor - Oskosaka إضافة : - TYB - D.H.B - AMA - MSA	MSA Auto Trading Co., ltd الصين



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ٦ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	المنشأ	المنشأ	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
٩	PT. TRIMITRA BATERAI PRAKASA اندونيسيا المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٦/٦٢٥ القائمة "٢١"	PT. TRIMITRA BATERAI PRAKASA	اندونيسيا	Lead acid batteries	G - FORCE SUPREME اضافة : - G-FORCE TITANIUM - MASSIV THUNDER	اندونيسيا





رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

ص ٧ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٠	تعديل من : PT. PRIMA ALLOY STEEL UNIVERSAL TBK اندونيسيا المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٥/٨٣٦ القائمة "١١" الى : PT. PRIMA ALLOY STEEL UNIVERSAL اندونيسيا	PT. PRIMA ALLOY STEEL UNIVERSAL TBK	اندونيسيا	جنوط سيارات الومنيوم	- FORMULA - PCW - PANTHER - AKUZA - BELAGIO - DEVINO - INCUBUS - VISCERA - CATTIVO - BALLISTIC - MENZARI - RICH EVANS - MARTIN BROS إضافة :	اندونيسيا



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ٨ من

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تاريخ / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١١	Asfour Crystal International كريستال عصفور انترناشيونال المنطقة الحرة شبرا الخيمة - القليوبية جمهورية مصر العربية	Asfour Crystal International كريستال عصفور انترناشيونال	المنطقة الحرة شبرا الخيمة جمهورية مصر العربية	نجف ومشتملاته اباليك، فوانيس البلفونيرات ، شمعدان اسبوتات ، اياجورات لمباديرات ، هدايا الكريستال	كريستال عصفور	المنطقة الحرة شبرا الخيمة جمهورية مصر العربية
١٢	Global Battery CO.,LTD كوريا المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٩/٧٧٢ القائمة "٦١"	Gwangju Plant	كوريا	بطاريات رصاص حمضية للسيارات والموتوسيكلات	- Rocket - Supreme - Global - Nova - MOTORMECH إضافة : CHEETAH	كوريا



HQ-IE-QR-07-10



رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ٩ من ١

قائمة للمنتجين المستوفين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات
الادارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٣	Tenneco Automotive Europe NV بلجيكا المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٩/٣٨١ القائمة "٧١" تعديل الملحوظة بالقائمة "٧١": يتم شحن الرسائل من بلجيكا واسبانيا وجنوب افريقيا واصدار مستندات الشحن من بلجيكا أو مصانع الشركة المعتمدة	المصانع المدرجة بالقرار الوزاري ٢٠٠٩/٣٨١ القائمة "٧١" إضافة: - Tenneco, Inc - Armstrong Hydraulics(Pty) LTD - Tenneco Automotive Eastern Europe Sp.z o.o	اسبانيا جمهورية التشيك الارجنتين استراليا امريكا جنوب افريقيا بولندا	مساعدين سيارات	MONROE	بلجيكا





رقم الأصدار: ٢

تاريخ الأصدار: ٢٠٠٨/١١/١٥

صفحة ١٠ من ١

قائمة للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

الهيئة العامة للرقابة على الصادرات و الواردات
الإدارة المركزية
للواردات الهندسية والسلع الصناعية

تعديل بالقرار الوزاري ٥٠١ لسنة ١٩٩٩

تابع / قائمة (رقم ٨٠) للمنتجين المستوفيين لقواعد الفحص الظاهري طبقا للقرار ٧٧٠ لسنة ٢٠٠٥ م

م	الشركة المنتجة والمنشأ	مصانع الشركة المعتمدة	المنشأ	الصنف	الماركة	مراكز التوزيع المعتمدة والمنشأ
١٤	تعديل من : Fischerwerke السوق الأوروبية / التشيك المدرجة بالقرار الوزاري ١٩٩٩/٥٠١ القائمة " ٥ " الى : Fischerwerke GmbH & Co.KG المانيا	Fischerwerke GmbH & Co.KG	السوق الأوروبية	خوابير وأدوات تشبييت	تعديل من : فيسر الى : Fischer	المانيا
١٥	تعديل من : HASTSUKA METAL LTD اليابان المدرجة بالقرار الوزاري ١٩٩٩/٥٠١ القائمة " ٩ " الى : Hiratsuka Metal Mfg.Co.,Ltd اليابان	Hiratsuka Metal Mfg.Co.,Ltd	اليابان	بساتم الومنيوم	ART	Yamasho Enterprise Ltd اليابان



HQ-IE-QR-07-10